

Le moyen d'enseignement en un clin d'œil

Livre du maître

Partie A: les approches EOLE

Partie B: les activités

- Orientations générales 1^H - 2^H (1^{er} cycle)
- 16 activités didactiques

Partie C: ressources complémentaires

- Indications pour la lecture et la prononciation des langues
- Alphabet phonétique international (API)
- Des livres et des sites

Annexes

Index des différentes annexes documentaires

Liste de toutes les annexes présentant des informations sur des thèmes ou des notions abordés dans les deux volumes (par ex. sur les langues de la migration, les systèmes d'écriture, la langue des signes, etc.).

Présentation synthétique du Volume II

Brève description des 19 activités du Volume II (pour les classes de 5^H/8^H, 2^{ème} cycle).

Index des langues

Liste des langues utilisées dans les activités et leur distribution dans l'ouvrage.

Documents reproductibles

- **Documents de travail pour les élèves**
(exercices, textes, fiches d'évaluation formative, etc.) 
- **Documents de travail à préparer par l'enseignant avant l'utilisation en classe**
(affiches à agrandir, cartes à découper, etc.) 
- **Documents ressources pour le travail en classe**
(plans de jeux, partition de chanson, etc.) 

Documents audios

- Mots, expressions, comptines, chansons, contes (par activités).

Glossaire des langues et Lexique plurilingue

- Fiches informatives sur les 69 langues présentes dans l'ouvrage
- Mots utilisés dans les activités ainsi que diverses expressions (Bon anniversaire, Joyeux Noël, Je t'aime,...) traduits dans 20 langues.
- Un même texte rédigé dans ces 20 langues.
- Des indications pour la prononciation des langues présentes dans le lexique et dans l'ouvrage.